

Hebevorrichtung 5 t abnehmbar Typ 1889.5 - 6120
Lifting device 5 t removable version type 1889.5 - 6120
Dispositif de levage 5 t, détachable type 1889.5 - 6120

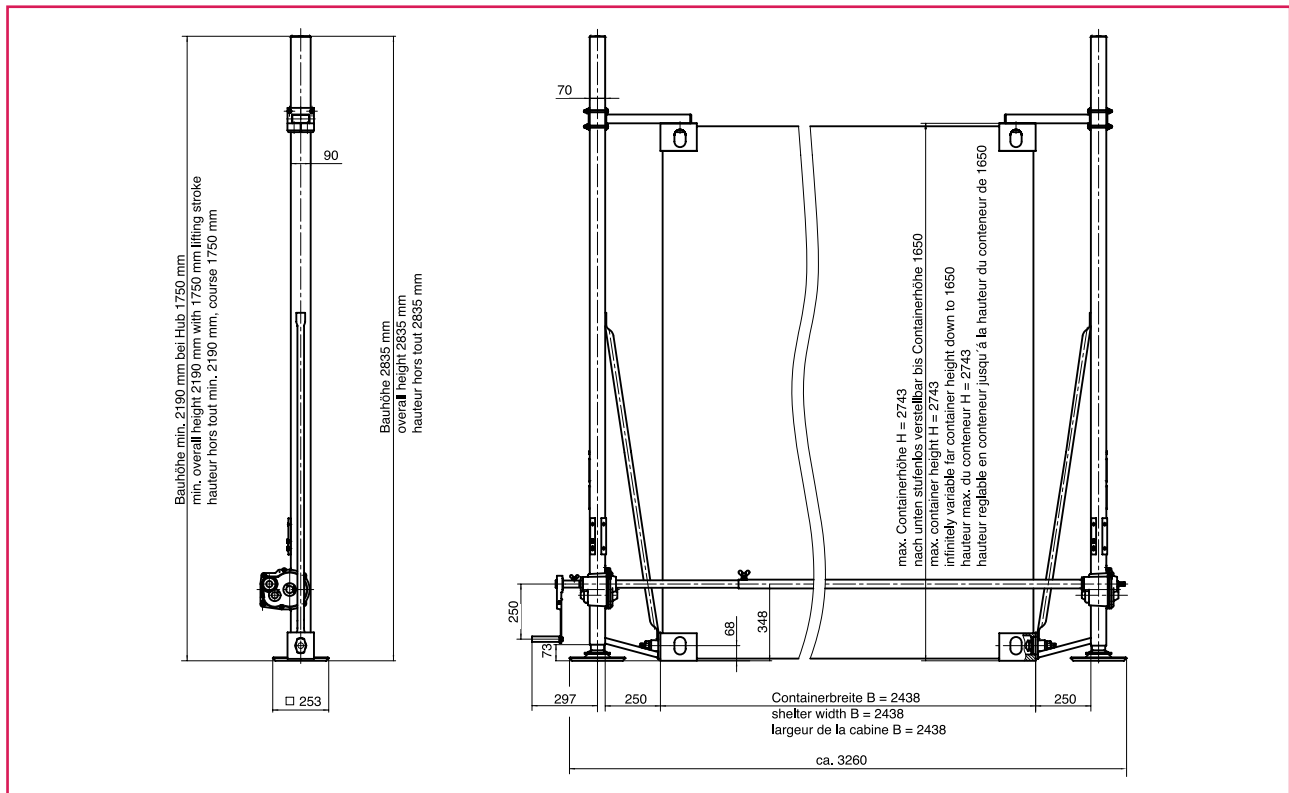


- Absetzbetrieb vom LKW bis 1.750 mm Höhe
- Einfache Montage
- Stufenlos auf Containerhöhe einstellbar 1.650 mm (<5,5') bis 2.743 mm (9')
- Arbeitsbereich -33° C bis +50° C
- Lowering of containers from a truck up to 1.750 mm height
- Simply to install
- Infinitely variable for container heights from 1.650 mm (<5,5') up to 2.743 mm (9')
- Operation range -33° C up to +50°C
- Déchargement d'un camion d'une hauteur jusqu'à 1.750 mm
- Montage ergonomique
- Hauteur de conteneur variable entre 1.650 mm (<5,5') et 2.743 mm (9')
- Plage de température : -33° C – +50° C

Options:

- Elektroantrieb
24 V DC / 230 V AC / 400 V AC
- Electric drive
24 V DC / 230 V AC / 400 V AC
- Moteur électrique
24 V DC / 230 V AC / 400 V AC

64-2



Zum Absetzen des Containers vom LKW werden die Stützen in Absetzposition gebracht. Je nach Antriebsvariante werden die Stützen dann bis zum Bodenkontakt ausgefahren und der Container angehoben, so daß der LKW ausfahren kann. Im Anschluß daran kann die Kabine entweder in die gewünschte Arbeitsposition gebracht und nivelliert, oder auf dem Boden abgesetzt werden.

For lowering a container from a truck, the jacks are first brought into working position. Depending on the drive version, the jacks are lowered to the ground and the container lifted, so that the truck can drive out. After that the container can be lowered either to its working position or to the ground.

Pour le déchargement du conteneur d'un camion, il faut emmener les béquilles en position de service. Selon les entraînements, les béquilles descendent pour obtenir le contact au sol et soulèvent le conteneur afin de pouvoir faire sortir le camion. A partir de là, le conteneur pourra être positionné à sa hauteur de service, mise à niveau ou sera déposé au sol.

Technische Daten	Technical data	Données techniques	*		
Hubkraft / System	Lift capacity / system	Capacité de chargement / jeu	50 kN = 5 t		
Hubkraft / Stütze	Lift capacity / jack	Capacité de chargement / béquilles	25 kN = 2,5 t		
Hub	Lifting stroke	Course	1.750 mm		
Max. Schräglage	Max. slope	Pente admissible	2°		
Gewicht	Weight / set	Poids / jeu	260 kg		
Manueller Betrieb	Hand operation	Opération manuelle			
Kurbelkraft / Stütze	Crank force / jack	Effort à la manivelle / béquilles	75 N		
Hub / Kurbelumdrehung	Lift / crank rotation	Course par tour de manivelle / béquille	5,8 mm		
Motorbetrieb	Motor operation	Motorisation			
Netzanschluss			24 V DC	230 V AC	400 V AC
Hubgeschwindigkeit	Lifting speed	Vitesse de chargement	580 mm / min	580 mm / min	580 mm / min
Hubdauer	Lifting time	Temps de levage	ca. 3 min	ca. 3 min	ca. 3 min
Elektrischer Antrieb	Electric drive	Moteur électrique			
Stromaufnahme ca. Motor	Power input appr. Motor	Consommation de courant Moteur	30 A	8 A	6 A
			2 x 700 W	2 x 750 W	4 x 750 W
			24 V DC	230 V AC	400 V AC

* Vergabe der Best.-Nr. nach Kundenspezifikation.

Assignment of part numbers only related to customers.

Attribution des numéros de commande seulement par rapportant clients.

Maße und Konstruktionsänderungen vorbehalten.

We reserve the right to amend specifications without notice or obligation.

haacon se réserve le droit de modifier les caractéristique de son matériel.